



Pokračujme spolu za spoločné ciele

Titulok nášho rozhovoru s opätovne zvolenou starostkou mestskej časti Alžbetou Ožvaldovou je jej predvolebnou výzvou, ktorú dopĺňajú jej ďalšie kréda: Mojim cieľom je spokojnosť občanov! a Nie som zástancom sľubov, ale skutkov!

Občania rozhodli, že chcú pokračovať s vami. Ktoré oblasti života v našej mestskej časti budete riešiť prioritne?

V novom štvorročnom období to bude infraštruktúra, doprava a rýchlostná cesta R7. Sú aj takí, ktorí nám hovoria, čo sa my staráme do R7, to nech riešia iní. No pre nás je to veľmi dôležité a vôbec nie je jedno, či táto cesta raz vyústi do štátnej komunikácie na Ulici svornosti alebo sa odvedie cez predĺženú Bajkalskú ulicu, na D1. A v tejto súvislosti je veľmi dôležité vybudovať nultý obchvat.

Tretieho decembra som sa zúčastnila, spolu so zástupcami Národnej diaľničnej spoločnosti a Slovenskej správy ciest (SSC), rokovania na Ministerstve dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja u štátneho tajomníka Arpáda Érseka. Rokovali sme o rozšírení Ulice svornosti, ktoré presadzujem už tri roky. Zbytočne sa budeme baviť o R7, o nultom obchvate, ktoré sú nevyhnutné, keď ich nevieme vyriešiť hneď. Aby sme pomohli tým, ktorí prichádzajú do Bratislavy a aj našim, aby neprechádzali cez ulice našej mestskej časti, jediným preventívnym riešením je rozšíriť Ulicu svornosti. Minulý rok sme o tom viackrát rokovali na Magistráte, ktorému táto cesta patrí, no nemajú dosť finančných prostriedkov. Preto sme sa obrátili na štátneho tajomníka ministerstva dopravy. Ja som dostala za úlohu zabezpečiť účasť primátora Bratislavy Milana Ftáčnika a župana Bratislavského samosprávneho kraja (BSK) Pavla Freša na rokovaní, ktoré sa bude konať 10. januára 2011. Musíme nájsť možnosť ako financovať rozšírenie Ulice svornosti. Medzitým

SSC pripravuje projekt dopravnotechnického riešenia, ku ktorému sme aj my dodali podklady. Budem robiť všetko pre to, aby v roku 2011 bola Ulica svornosti rozšírená na dva jazdné pruhy smerom do mesta.

Ďalšie stretnutie k rýchlostnej komunikácii R7 bude 14. januára. Máme rozpracovaný dvojročný plán, podľa ktorého budeme postupovať a dúfam, že v roku 2013 sa začne jej výstavba. Podporujem župana BSK v jeho iniciatíve o zaradenie D4 do zásobníka národných projektov Operačný program dopravy, aby sme mohli na jej výstavbu čerpať peniaze aj z fondov EÚ.

Nie som zástancom sľubov, ale skutkov! – to je vaše ďalšie predvolebné heslo.

V mojom volebnom programe nesľubujem nič nespĺniteľné. Sľubujem, že budeme pokračovať v tom, čo sme v predchádzajúcom volebnom období začali: dobudovať v mestskej časti kanalizáciu, na ktorú sme v I. etape získali 3,3 mil. eur z fondov EÚ s 5 percentnou spoluúčasťou. Do 4. marca sa môžeme prihlásiť do výzvy s II. etapou kanalizácie – pripravujeme projekt, dúfam, že získame ďalšie peniaze z fondov EÚ a budeme kontinuálne pokračovať v jej dobudovaní. S dobudovaním kanalizácie súvisia aj rekonštrukcie ciest III. a IV. triedy. V mestskej časti musíme dobudovať aj chodníky tam, kde doteraz nie sú, napr. na Družobnej ulici a opraviť poškodené na sídliskách.

Podobnú revitalizáciu, akú sme urobili na Bieloruskej ulici na sídlisku Medzi jarkami, chceme urobiť aj na Latorickej ulici na Dolných honoch,

(Pokračovanie na str. 2)



**Pokoj v duši, lásku v srdci,
úspech v práci, zdravie
a pohodu po celý rok Vám,
milí Biskupičania, želá**

**Redakcia a Redakčná rada
Biskupických novín**

Z ROKOVANIA MIESTNEHO ZASTUPITEĽSTVA

Slávnostne i pracovne

Prvé, ustanovujúce zasadnutie Miestneho zastupiteľstva mestskej časti Bratislava – Podunajské Biskupice po voľbách do orgánov samosprávy obcí sa konalo v slávnostnej, ale aj pracovnej atmosfére 16. decembra 2010 v Cezhraničnom informačnom a impulznom centre.

Ustanovujúce zasadnutie otvorila starostka mestskej časti PhDr. Alžbeta Ožvaldová. Privítala predsedu miestnej volebnej komisie Ferdinanda Klimescha, novozvolených poslancov miestneho i mestského zastupiteľstva a ostatných prítomných. Požiadala predsedu miestnej volebnej komisie Ferdinanda Klimescha, aby oboznámil prítomných s výsledkami volieb v našej mestskej časti. Po podrobných informáciách o výsledkoch volieb z 27. novembra 2010 Ferdinand Klimesch vyzval **opätovne zvolenú starostku** mestskej časti Bratislava – Podunajské Biskupice **PhDr. Alžbetu Ožvaldovú**, aby zložila zákonom predpísaný sľub starostu. Po ňom poslankyňa Izabella Jéggh prečítala sľub poslanca, ktorý podpísali všetci novozvolení poslanci.

V krátkom príhovore starostka Alžbeta Ožvaldová zablahožerala poslancom k ich zvoleniu do funkcie a vyjadrila presvedčenie, že celý poslancský zbor bude pracovať podľa svojho najlepšieho vedomia a svedomia. Požiadala poslancov, aby napriek rôznej straníckej príslušnosti pracovali jednotne v prospech mestskej časti a jej obyvateľov a do nového volebného obdobia im zaželala veľa úspechov.

Vo volebnom obvode číslo 1 nás budú zastupovať: Bc. Ján Duranský, Ing. Oľivia Falanga Wurster, Izabella Jéggh, Elza Nagy a Zoltán Szabó.

Vo volebnom obvode číslo 2: Ing. Peter Adamec, Ing. Róbert Bukvay Ph.D., Ing. Milan Černý, Anna Čierna, Dana Filová, Mgr. Mikuláš Krippel.

Vo volebnom obvode číslo 3: RSDr. František Dej, František Chmeliček, Pavol Kubiš a Rozália Múčková.

(Pokračovanie na str. 2)



Slávnostne i pracovne

(Dokončenie zo str. 1)

V pracovnej časti rokovania nového miestneho zastupiteľstva poslanci zvolili mandátovú, volebnú a návrhovú komisiu, určili zapisovateľku a schválili overovateľov zápisnice.

Za zástupcu starostky miestne zastupiteľstvo zvolilo poslankyňu Elzu Nagy a poslanca Jána Duranského poverilo zvolávaním a vedením zasadnutí obecného zastupiteľstva v prípadoch podľa § 12 ods. 2 prvá veta, ods. 3 tretia veta, ods. 5 tretia veta a ods. 6 tretia veta zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

V ďalšom rokovaní **poslanci zriadili komisie miestneho zastupiteľstva na volebné obdobie 2010 – 2014 a zvolili ich predsedov a podpredsedov:**

- komisiu finančnú, podnikateľských činností a obchodu, predseda Ján Duranský, podpredseda Dana Filová
- komisiu sociálnych vecí, zdravotníctva, školstva, kultúry, mládeže a športu, predseda Anna Čierna, podpredseda Izabella Jégh
- komisiu územného plánu, výstavby, životného prostredia, odpadov a cestného hospodárstva, predseda Zoltán Szabó, podpredseda Pavol Kubiš
- komisiu mandátovú, verejného poriadku a sťažností, predseda Milan Černý, podpredseda František Dej
- komisiu pre ochranu verejného záujmu pri výkone funkcií funkcionárov mestskej časti Bratislava – Podunajské Biskupice, predseda Mikuláš Krippel, podpredseda Olívia Falanga Wurster, členovia: Milan Černý, František Dej, Peter Adamec, tajomníčka Zuzana Dinčková.

Starostka Alžbeta Ožvaldová požiadala zvolených predsedov komisií, aby do 14. januára 2011 predložili návrhy na členov komisií z poslancov a odborníkov z radov obyvateľov mestskej časti a navrhla miestnemu zastupiteľstvu túto úlohu uložiť predsedom komisií aj uznesením miestneho zastupiteľstva. Po tom predložila návrh na zriadenie miestnej rady a voľbu jej členov: Anna Čierna, Ján Duranský, Mikuláš Krippel, Zoltán Szabó a Elza Nagy.

V diskusii Peter Adamec namietol, že takéto zloženie miestnej rady nie je v súlade s § 14 ods. 2 zákona 369/1990 Zb. o obecnom zriadení,

lebo nie je splnená podmienka zastúpenia politických strán v miestnom zastupiteľstve. Zástupca poslanec-kého klubu SDKÚ-DS Milan Černý sa vyjadril, keďže zo zákona nie je možné, aby bola každá politická strana zastúpená aj v miestnej rade, poslanci SDKÚ-DS si v súčasnosti nenárokuju zastúpenie v miestnej rade, lebo chcú spolupracovať v prospech mestskej časti a nie politikárčiť. František Chmeliček navrhol za člena miestnej rady Františka Deja (SMER-SD) a Peter Adamec sám seba, pretože v miestnom zastupiteľstve zastupuje koalíciu politických strán SDL, SNS, SZ, LS-HZDS. Na základe týchto návrhov starostka mestskej časti rozšírila svoj návrh o dvoch uvedených poslancov s tým, že o každom navrhnutom poslancovi sa bude hlasovať samostatne. Pretože členov miestnej rady podľa zákona môže byť len päť a zástupca starostu je členom miestnej rady, členmi budú poslanci, ktorí získajú najviac hlasov. Hlasovanie: Peter Adamec: za: 5, proti: 0, zdržali sa: 10; František Dej: za: 5, proti: 0, zdržali sa: 10; Anna Čierna: za: 14, proti: 0, zdržal sa: 1; Ján Duranský: za: 12, proti: 0, zdržali sa: 3; Mikuláš Krippel: za: 9, proti: 0, zdržali sa: 6; Zoltán Szabó: za: 12, proti: 0, zdržali sa: 3.

Po hlasovaní starostka mestskej časti skonštatovala, že poslanci Peter Adamec a František Dej síce neboli zvolení za členov miestnej rady, napriek tomu ich bude prizývať na jej rokovania, ak keď bez hlasovacieho práva, ale uvíta každú konštruktívnu spoluprácu.

Na ustanovujúcom zasadnutí poslanci zvolili aj sobášiacich poslancov: Izabellu Jégh, Milana Černého a Rozáliu Múčkovú.

Na záver rokovania starostka Alžbeta Ožvaldová poprial všetkým príjemné prežitie blížiacich sa vianočných sviatkov a veľa šťastia, zdravia i pracovného elánu a úspechov do nového roku 2011, v ktorom sa miestne zastupiteľstvo po prvýkrát zide začiatkom februára.

Veríme, že nová samospráva bude vždy chrániť záujmy našej mestskej časti a jej občanov.

Opätovne zvolenej starostke i poslancom želáme, aby sa im darilo plniť predvolebné sľuby a ďalej zveľaďovať a rozvíjať našu mestskú časť.

Mária Kostková

Pokračujme spolu ...

(Dokončenie zo str. 1)

kde pripravujeme projekt a čakáme na výzvu. Chceme aj tu urobiť oddychovú zónu a na revitalizáciu tejto časti získať peniaze z fondov EÚ.

Ďalej by som chcela dokončiť rekonštrukcie materských a základných škôl, ktoré sú už našim majetkom – okná a dvere sú už vymenené – budeme zatepľovať, treba vyregulovať kúrenie a kde sú kotolne, treba vymeniť kotly.

Aj keď to je zložité, usilujeme sa o zmenu katastra Slovaftu, o vrátenie nášho územia. Na internete a v ďalšom čísle novin budem občanov informovať o liste adresovanom ministrom pôdohospodárstva.

Rozširujeme cintorín na Šamorínskej ulici, aby tu pribudli ďalšie hrobové miesta.

Ekonomická a hospodárska kríza sa, žiaľ, ešte neskončila a práve preto by sme mali čerpať peniaze z fondov EÚ do roku 2013 v plnom rozsahu.

Nesľubujem to, čo sa nedá splniť a som rada, že občania rozlišujú reálne sľuby a možnosti od nereálnych.

Mojim cieľom je spokojnosť občanov! Toto predsavzatie sa asi plní najťažšie?

Najťažšie sa plní vtedy, ak nie je dobrá spolupráca s poslancami miestneho a mestského zastupiteľstva, čo nie je náš prípad. Na príklad projekt Magistrátu Záhrada pre všetkých na Bielorúskej ulici na sídlisku Medzi jarkami, ktorý čaká na realizáciu už takmer štyri roky. Preto mi záleží na dobrej spolupráci a pravidelnej komunikácii s mestskými poslancami, ktorí, dúfam, budú robiť všetko pre realizáciu tohto projektu. A dúfam, že budú postupne plniť aj všetky svoje predvolebné sľuby.

Musíme spoločne dotiahnuť vybudovanie cestnej svetelnej signalizácie na križovatke ulíc Komárovská – Vrakunská – Podunajská, na ktoré je už vydané stavebné povolenie.

Aj naďalej budeme podporovať seniorov – aktivity v troch kluboch dôchodcov, ako aj príspevok na ich obedy. Budeme pokračovať aj v podporovaní mladých rodín v novom materskom centre a ak nám to finančná situácia dovoľí, zvýšime príspevok pri narodení dieťaťa. Môžem zodpovedne prehlásiť, že sa budem snažiť dotiahnuť všetky rozpracované projekty do úspešného konca.

V novom roku 2011, na prahu ktorého stojíme, prajem všetkým obyvateľom mestskej časti veľa zdravia, šťastia, osobných a pracovných úspechov a nech sa nám v Podunajských Biskupiciach spoločne darí.

Mária Kostková

Opýtali sme sa nových poslancov

Do miestneho zastupiteľstva našej mestskej časti boli po prvýkrát zvolení dvaja poslanci: Ing. Róbert Bukvay PhD. (35, druhý volebný obvod) a Pavol Kubiš (46, tretí volebný obvod). Opýtali sme sa ich, s akými predsavzatiami a prečo vstúpili do komunálnej politiky?

Róbert Bukvay: Chcem pomôcť časti Dolné hony zlepšiť parkovanie a najmä dopravnú situáciu, ktorá je ráno, pri ceste do práce a popoludní, cestou z práce, už neúnosná. Na jej vyriešenie a zlepšenie musíme upozorňovať a tlačiť zdola. Práve komunálna politika môže pomôcť posunúť veci dopredu.

V miestnom zväze SDKÚ-DS sme prijali volebný program zameraný na zlepšenie života v oblastiach: bezpečnosť, transparentnosť, doprava, šport, životné prostredie, infraštruktúra a kultúra, ktorý sa budem snažiť plniť podľa svojho najlepšieho vedomia a svedomia. Pritom budem neustále počúvať názory občanov.

Pavol Kubiš: V mestskej časti žijem už dlhé roky, pozerám sa okolo seba, čo sa tu deje a cítim, že by som mohol prispieť k zlepšeniu života, pomôcť všetkým nám, čo tu žijeme, aby sme žili lepšie, krajšie, bezpečnejšie, spokojnejšie.

Svoju energiu by som chcel orientovať hlavne do oblasti životného prostredia – zeleň, detské ihriská, športoviská, oddychové zóny pre mladých, pre starých, aby ľudia nesesedeli doma, aby sme sa tu dobre cítili.

Na sídlisku Medzi jarkami ma najviac trápi bezpečnosť, lebo je len cez cestu od neslávneho pentagonu, ktorý síce patrí do mestskej časti Vrakúňa, ale problém s ním spojený sa dotýka aj nás. Na ich riešenie musíme spolupracovať, treba urobiť veľa roboty. Veľa ľudí sa ma pred voľbami pýtalo, čo by som spravil, ak ma občania zvolia a zdôrazňovali, že im tu chýba kamerový systém. (Red.)

Zápis detí do prvých ročníkov základných škôl

Oddelenie školstva a kultúry Miestneho úradu mestskej časti Bratislava – Podunajské Biskupice oznamuje, že zápis detí do 1. ročníkov základných škôl v zriaďovateľskej pôsobnosti mestskej časti na školský rok 2011/2012 sa uskutoční:

v piatok 11. februára 2011 od 14.00 do 18.00 hod.
v sobotu 12. februára 2011 od 8.00 do 12.00 hod.

Zákonný zástupca je povinný prihlásiť na plnenie povinnej školskej dochádzky dieťa, ktoré do konca augusta 2011 dovŕši šiesty rok veku, ako aj dieťa, ktorému bol odložený začiatok školskej dochádzky o jeden školský rok.

Základná škola pri zápise dieťaťa vyžaduje osobné údaje. Zákonný zástupca je povinný predložiť platný občiansky preukaz, rodný list dieťaťa, adresu zamestnávateľa.

Žiak plní povinnú školskú dochádzku v školskom obvode, v ktorom má trvalý pobyt, ak zákonný zástupca nevyberie pre dieťa inú základnú školu.

Mestská časť je v súčasnosti zriaďovateľom štyroch základných škôl:

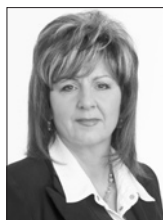
ZŠ Bieloruská 1, www.zsbieloruska.stranka.info/
ZŠ Biskupická 21, www.biskupicka.stranka.info/index.php
ZŠ Podzáhradná 51, www.zspodzaba.sk/home
ZŠ s MŠ s vyučovacím jazykom maďarským, Vetrárska 7, www.vetvarska.sk

(PaedDr. Beata Biksadská, vedúca oddelenia školstva a kultúry, tel.: 02/ 45 522 765).

Predstavujeme zástupcov miestnej samosprávy

Starostka mestskej časti

Poslanci mestského zastupiteľstva



PhDr. Alžbeta Ožvaldová



Izabella Jégh



Ing. Milan Černý

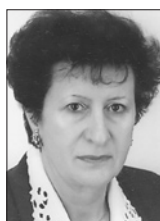
Poslanci miestneho zastupiteľstva za volebný obvod číslo 1



Bc. Ján Duranský



Ing. Olívia Falanga Wurster



Izabella Jégh



Elza Nagy



Zoltán Szabó

Poslanci miestneho zastupiteľstva za volebný obvod číslo 2



Ing. Peter Adamec



Ing. Róbert Bukvay PhD.



Ing. Milan Černý



Anna Čierna



Dana Filová



Mgr. Mikuláš Krippel

Poslanci miestneho zastupiteľstva za volebný obvod číslo 3



RSDr. František Dej



František Chmelíček



Pavol Kubiš



Rozália Múčková

Ďakujem voličom z Dolných honov za podporu vo voľbách do orgánov samosprávy Mestskej časti Bratislava – Podunajské Biskupice na volebné obdobie 2010 – 2014.

Ako zvolený poslanec prajem občanom našej mestskej časti v novom roku 2011, aby bol pre nás spoločne lepší a šťastnejší, ako ten predošlý.

Ing. Peter Adamec

Milí priatelia, spoluobčania Podunajských Biskupíc!

V novom roku 2011 Vám prajem len to najlepšie zdravie, osobné šťastie, rodinnú pohodu, deťom veľa lásky a úspechy v škole, všetkým pracovné úspechy a seniorom úprimnú radosť zo života.

Zároveň Vám ďakujem za priazeň v komunálnych voľbách 2010.

Anna Čierna

Vážení spoluobčania,

ďakujem všetkým svojim voličom, ktorí mi dali hlas v komunálnych voľbách za prejavenu dôveru a tým mi umožnili pokračovať v práci poslankyne našej mestskej časti.

Dovoľte zaželať Vám v novom roku 2011 pevné zdravie, vzájomné pochopenie a veľa úspechov v osobnom i pracovnom živote.

Elza Nagy

Zostaneme verní predvolebným sľubom

V mene poslaneckého klubu strany Smer-SD pri miestnom zastupiteľstve našej mestskej časti prajem všetkým našim obyvateľom v novom roku 2011 veľa zdravia, pohody v rodinnom živote, úspechov v práci či v štúdiu, naplnenie očakávaní a predsavzatí a spokojnosť so životom v Mestskej časti Bratislava - Podunajské Biskupice.

Dovoľte tiež poďakovať sa všetkým voličom, ktorí našim kandidátom v komunálnych voľbách odovzdali svoj hlas. Do miestneho zastupiteľstva získali naši kandidáti najviac mandátov zo všetkých účastníkov volieb v hodnotení podľa straníckej príslušnosti, keď po jednom mandáte získalo KDH, SaS, OK a HZDS-LS, SDKÚ DS 2, a obe strany SMK a Most-Híd spolu 4 mandáty (autor nevie rozlíšiť stranícku príslušnosť zvolených poslancov v koalícii). Chceme vás ubezpečiť, že 5 poslancov za stranu Smer-SD: Anna Čierna, Dana Filová, Rozália Múčková, František Chmelíček a František Dej, ktorí boli zvolení na sídliskách, ostane verných svojim predvolebným sľubom.

František Dej
predseda klubu

„Nech sa starosť všetka zruší
a nech vládne pokoj v duši.
Čo bolelo nech sa zhojí,
čo tešilo nech sa zdvoí.
Aby boli v novom roku
iba slzy šťastia v oku.“

S týmto vinšom prajem poženňaný, zdravý a úspešný nový rok 2011 všetkým obyvateľom Podunajských Biskupíc. Zároveň z úprimného srdca ďakujem, že ste mi vo voľbách opäť prejavili dôveru a tak so starostkou a ostatnými poslancami môžem pokračovať v už začatej práci. Osobitne ďakujem za dôveru, ktorú ste mi prejavili pri voľbe do mestského zastupiteľstva. Už v kampani som slúbila, že urobím všetko preto, aby sa problémy s dopravou, cestami, prístreškami a cintorínom riešili. Spomenula som aj to, že všetko súvisí s financiami. So zreteľom na to sa budem usilovať riešiť problémy týkajúce sa našej mestskej časti.

Izabella Jégh
miestna a mestská poslankyňa

„Betlehemi fényes csillag,
Ne tűnj le az égről!
Ragyogj a világra, küldd mennyei fényed!
Jer, mutasd az utat bölcsnek és királynak,
hogy odataláljon, és tanítsd meg újra,
hogy a szeretetnél nincs szebb a világon!“

Ezzel az idézettel kívánok Pozsonypüspöki minden lakójának békés, egészséges és Isten áldásában bővelkedő újévet. Együttal szívből köszönöm, hogy az önkormányzati választásokkor újra bizalmat szavaztak nekem és így a polgármester asszonnyal és képviselőtársaimmal, folytathatom a községünk fellendülése érdekében végzett munkámat. Külön köszönöm azt is, hogy szavazataikkal a fővárosi önkormányzatba is bejuttattak. A választások előtt ígértem, hogy mindent megteszek annak érdekében, hogy a közlekedés, az utak állaga javuljon és a temető működése, igényeinknek megfelelő legyen. Azt is elmondtam, hogy mindez anyagiak függvénye is. Ennek értelmében fogom szorgalmazni a fővárosban is a bennünket érintő kérdések megoldását.

Jégh Izabella
önkormányzati és fővárosi képviselő

Po komunálnych voľbách

Vážení obyvatelia Bratislavy, mestskej časti Podunajské Biskupice!

Komunálne voľby sú za nami a prostredníctvom novín ďakujem za aktívnu účasť občanom, ktorí sa zúčastnili volieb a odovzdali hlas svojim zvoleným zástupcom. Ďakujem občanom, ktorí sa podieľali na organizácii volieb svojou priamou účasťou vo volebných komisiách a splnili si tak svoju úlohu pri zabezpečení volieb v zmysle demokratických princípov.

Nedá mi nepripomenúť čas komunálnych volieb a podeliť sa s občanmi o osobnú a aj sprostredkovanú skúsenosť, týka sa praktík niektorých kandidátov vo voľbách. V čase komunálnych volieb platí princíp volebného moratória a jeho dodržiavanie je morálnou zásadou každého z nás, ktorí sme sa zúčastnili procesu volieb ako kandidáti v komunálnych voľbách. V súvislosti s uvedeným volebným moratóriom poukazujem na problematiku správanie a vyjadrovanie sa niektorých kandidátov, ktorí v čase volebného moratória vstupovali priamo do volebných miestností a priamo pred volebnými miestnosťami robili predvolebnú agitáciu, prípadne tvorili negatívnu kampaň voči opozičným kandidátom. Uvedené konanie hodnotím ako neetické voči iným kandidátom.

Osobne sa ma dotkla dezinformácia prednesená priamo v priestore pred volebnými miestnosťami, že som zmenila volebné obvody. Zmena volebných obvodov bola prerokovaná na základe spoločného návrhu. Návrh som si osvojila ako poslankyňa a predniesla ho na rokovaní miestneho zastupiteľstva v súlade so zákonom. Návrh na zmenu volebných obvodov bol riadne odsúhlasený na rokovaní miestneho zastupiteľstva. Nie som osoba kompetentná k určovaniu volebných miestností a rozdeleniu ulíc. Organizačné podmienky vo veci určenia jednotlivých volebných obvodov, určenie volebných miestností a určenie ulíc k jednotlivým volebným miestnostiam majú vo svojej kompetencii príslušní zodpovední

pracovníci. Osobne ma prekvapila skutočnosť, že Kazanská ulica bola pri voľbách do parlamentu NR SR voliť vo volebných miestnostiach na Základnej škole na Podzáhradnej ul. a následne v komunálnych voľbách boli občania - voliči povinní ísť voliť do volebných miestností na Gymnázium F. G. L. na Hronskej ulici. Dôležitým faktom v podpore účasti vo voľbách je dostupnosť volebných miestností vo vzťahu k občanovi - voličovi.

V budúcom volebnom období za svoju hlavnú úlohu považujem aktívnu prácu v sociálno-zdravotnej komisii a v aktívnom kontakte s občanmi pri riešení aktuálnych problémov v našej mestskej časti Podunajské Biskupice a hlavne na sídliskách Dolné hony a Medzi jarkami. Vo svojej práci využívam znalosti zo sociálnej práce, legislatívy a z mediátorského procesu - t. j. riešenie sporov mimosúdnou cestou. Pri riešení konfliktov a sporov uprednostňujem dohodu. Z podnetov od občanov zo sídliska viem, že nám citelne chýbajú miesta v materských školách, voľno-časové centrá pre mládež, bezpečnostné kamerové systémy (napr. parkovisko pri TESCO, MŠ Dudvážska), chýba nám voľný priestor na rekreáciu a šport rodín s deťmi na sídliskách v spojení s mestskou aglomeráciou, akou sú napríklad kvalitné spojenie dopravou, cyklistickými chodníkmi, vyriešenie statickej dopravy na sídliskách, ďalej chýba nám aktivita a následné ocenenie občanov vo veci výsadby a údržby zelene... Vidím to tak, že sme obmedzení finančnými zdrojmi, ale nie sme obmedzení v podiele našej aktívnej práce.

Prajem novozvoleným zástupcom - poslancom v komunálnych voľbách všetko najlepšie a nám občanom prajem vo volebnom období rokov 2010 - 2014, aby sme sa aktívne podieľali na správe vecí verejných. Komunálna politika je k nám občanom najbližšie, je hmatateľná každý deň, preto je dôležité byť aktívnym bez ohľadu na vek a postavenie.

Mgr. Zuzana Špaleková

NEUVERITEĽNÉ

S pôsobením v samospráve obcí mám viac ako 20 ročnú skúsenosť či už ako aktivista, pracovník obce, či ako mestský poslanec. Nepredpokladal som, že ma môže niečo až tak prekvapiť, ako prvé zasadnutie novozvolených orgánov mestskej časti dňa 16. 12. 2010, kde som kandidoval po prvýkrát a stal som sa miestnym poslancom. Po zložení sľubov a úvodnom vystúpení pani starostky, ktorá deklarovala spoločný nadstranícky záujem o rozvoj mestskej časti, zrejme krytý poznanimi zámerov koalície strán KDH, MOST - HÍD, SMK - MKP, SaS, OK a SDKÚ-DS prišli na program voľby zástupcu starostu a predsedov a podpredsedov piatich komisií miestneho zastupiteľstva a členov miestnej rady. Poslankyňa nášho klubu apelovala na prítomných, aby bol dodržaný v minulosti vžitý a doposiaľ vždy uplatňovaný princíp krížového zastúpenia starostu: ak je starosta z obce, zástupca je zo sídlisk. Len ťažko môže ten, kto sleduje dianie v mestskej časti uveriť slovám zvolenej zástupkyne starostu Elzy Nagy, že sme predsa

jedna mestská časť a je to teda jedno. Nielen kvôli výsledkom volieb, zvyklostiam, demokracii, ale z elementárnej politickej slušnosti malo byť toto miesto ponúknuté poslancovi zo sídliska a o vhodnosti či nevhodnosti kandidáta sa mohlo diskutovať. Ale namiesto toho sa uplatnila prax z „veľkej politiky“....

Podobná situácia bola i pri voľbe predsedov komisií, z ktorých sa kreovala i miestna rada, keď náš 6 členný poslanecký klub získal jedno miesto predsedníčky komisie. Naviac, tieto voľby prebehli v rozpore s Rokovacim poriadkom miestneho zastupiteľstva, ale to je už len na dokreslenie zápalu uplatnenia moci a ignorancie poznania a uplatňovania základných pravidiel obecnej samosprávy. Chcem veriť, že po tomto politickom uspokojení uvedenej koalície začne miestne zastupiteľstvo pracovať v prospech spokojného života všetkých obyvateľov mestskej časti.

František Dej
predseda poslaneckého klubu
strán Smer-SD a HZDS-LS

V mene Miestneho zväzu SDKÚ-DS v Podunajských Biskupiciach ďakujem za dôveru všetkým priaznivcom a sympatizantom našej strany, ktorí sa 27. 11. 2010 zúčastnili komunálnych volieb a dali nám svoj hlas. Verím, že práca našich poslancov v miestnom a mestskom zastupiteľstve v novom volebnom období prispeje k zlepšeniu životného prostredia, spolužitia občanov a k zveľadeniu našej mestskej časti pre spokojnosť všetkých obyvateľov Biskupíc.

Ing. Bc. Vladimír Holásek
predseda MZ SDKÚ-DS

Vážení spoluobčania,
vykročili sme pred pár dňami do nového roka. Dovoľte aj mne popriať Vám veľa zdravia, šťastia, osobnej spokojnosti, rodinnej pohody a aby bol ten rok pre každého z nás úspešný. Zároveň Vám chcem poďakovať za Vaše hlasy v komunálnych voľbách. Dôvera, ktorou ste ma poctili, ma zaväzuje, aby som pre Biskupice urobil maximum v miestnom i mestskom zastupiteľstve.

Milan Černý
SDKÚ-DS

Vážení obyvatelia mestskej časti Podunajské Biskupice!
V novom roku 2011 Vám želim zo srdca veľa zdravia, šťastia, osobných, pracovných úspechov a ľudského porozumenia. Zároveň si dovoľujem poďakovať všetkým, ktorí ma podporili v komunálnych voľbách svojim hlasom. Žiaľ, 21 hlasov ma delilo od cieľa zastupovať obyvateľov sídliska Medzi jarkami v zastupiteľstve mestskej časti.

Váš bývalý poslanec a zástupca starostky

Ing. Vladimír Blažiček

Bytový podnik a súčasnosť

Tridsiateho novembra 2010 sa uskutočnilo výberové konanie na obsadenie funkcie konateľa a riaditeľa Bytového podniku Podunajské Biskupice, s.r.o., ktorého zakladateľom je Mestská časť Bratislava – Podunajské Biskupice.

Zo siedmich prihlásených uchádzačov komisia vybrala Ing. Ľudmilu Janošovú, ktorá bola od 1. 7. 2010 do výberového konania poverená vykonávať túto funkciu. Novej konateľke a riaditeľke Bytového podniku PB blahoželáme a opýtali sme sa jej, čo to pre ňu znamená, keďže v Bytovom podniku PB pracuje od roku 2008?



Pre mňa to znamená predovšetkým vážnosť a zodpovednosť z prejavenej dôvery. To, že v bytovom podniku pracujem znamená, že poznám rozsah výkonu činnosti v spravovaní bytového, domového fondu a ekonomický vývoj spoločnosti so zámerom hospodáriť pozitívnejšie a pokračovať v pracovnej činnosti v zmenených podmienkach. Môj bezprostredný dôvod, prečo som sa prihlásila do výberového konania bol - v prípade úspechu mať možnosť ovplyvňovať a spolurozhodovať o koncepčných podnikateľských zámeroch a zároveň zabezpečiť ich plnenie pre ďalší priaznivejší vývoj spoločnosti.

Hlavným cieľom mojej pracovnej činnosti bude i naďalej zabezpečovať, vytvárať a zdokonaľovať podmienky bezpečného a kvalitnejšieho bývania pre spokojnosť vlastníkov bytov v našej správe.

Spravovanie vlastnických nehnuteľností vrátane poskytovaných služieb je rôznorodá a náročná činnosť, ktorá si vyžaduje skúsenosti. Pracovali ste v minulosti v niektorej z týchto oblastí?

Keď som prišla do bytového podniku, mala som za sebou 27-ročnú odbornú prax a skúsenosti z oblasti spravovania bytového a domového fondu na rôznych vedúcich pozíciách. Pracovné skúsenosti sú síce v praxi prínosom, avšak úroveň výkonu činnosti úzko súvisí aj s požiadavkami a vytvorenými pracovnými, ekonomickými, právnymi podmienkami a ich konkrétnou realizáciou. V mojom pracovnom pôsobení, samozrejme, zúžitkujem nadobudnuté skúsenosti pre efektívnejšie spravovanie bytového a domového fondu v prospech klientov v našej správe.

V posledných rokoch sa v mestskej časti postavilo okolo 2500 nových bytov, z ktorých je 85 obecných, nájomných, ale pribudol aj počet správckovských spoločností a spoločenstiev vlastníkov. Spravujete, okrem obecných, niektoré z nich?

Novopostavené byty v Mestskej časti Bratislava – Podunajské Biskupice boli predmetom predaja do osobného vlastníctva a tým spravovanie nehnuteľností podliehalo zákonnému rozhodnutiu vlastníkov. Bytový podnik PB, s.r.o., spravuje okrem 85 obecných bytov aj domové objekty vo vlastníctve fyzických a právnických osôb s počtom 550 bytov a 62 nebytových priestorov.

V spravovaní bytového a domového fondu je síce na trhu vytvorená silná konkurencia, hlavne komerčného charakteru, ale aj napriek tomu je náš bytový podnik konkurenčne schopný presadzovať sa získavaním nových objektov do správy. Ako príklad môžem uviesť praktickú osobnú skúsenosť, keď za posledných päť mesiacov sa nám podarilo získať štyri domové objekty do správy a ďalšie dva sú rozpracované. Aj v tejto oblasti je dôležitá, samozrejme za podmienok dobrých výsledkov práce, patríčná reklama ponúkaných služieb, ktorú sme zabezpečili vytvorením novej internetovej webovej stránky.

Od roku 2007 poskytuje služby v oblasti výroby a distribúcie tepla bytovým domom v správe bytového podniku a. s. Dalkia, dcérska spoločnosť rovnomennej francúzskej nadnárodnej spoločnosti. Ako sa vám s touto spoločnosťou spolupracuje a ako sú s ňou spokojní vaši klienti - vlastníci bytov?

Dlhoročné pracovné skúsenosti so spoločnosťou Dalkia, s.r.o., sú založené predovšetkým na zodpovednom plnení zmluvného vzťahu. Spoločnosť zabezpečuje kvalitnú výrobu a distribúciu tepla pre našich klientov, avšak je spojená s finančnou náročnosťou a tým je pre vlastníkov najcitlivejšou oblasťou spojenou s otázkami na výšku regulovanej ceny.

Vnímam to ako normálny proces zo strany vlastníkov bytov aj napriek tomu, že úpravy cien tepla podliehajú rozhodnutiu nezávislého orgánu - Úradu pre reguláciu sieťových odvetví. Veľakrát je dôvodom nezverejnenie kalkulačných položiek variabilnej a fixnej zložky. Napríklad úprava dvojzložkovej ceny tepla bola spôsobená iba vo variabilnej zložke cenou plynu pri stabilnej fixnej zložke v rámci trojročného zákonného regulačného obdobia. Finančný dopad zvýšenia odpisov vo fixnej zložke spoločnosťou Dalkia, s.r.o., z dôvodu realizovaných finančne náročných investičných akcií, bola počas stabilného regulačného obdobia predmetom finančného usporiadania v rámci spoločnosti. V tejto súvislosti treba zdôrazniť, že spoločnosť Dalkia, s.r.o., vynakladá značné finančné prostriedky na obnovu tepelných zdrojov.

Nepopierateľná ústretovosť zo strany spoločnosti pre vlastníkov bytov je aj z dôvodu zateplených domov v záväznom znížení objednaného tepla už v prvom roku po zateplení, aj napriek nároku až po ročnej skutočne dosiahnutej úspore tepla.

Úspešne ste rozbehli organizovanie zateplovania panelových bytových domov a odstraňovanie ich systémových porúch, čím sa dosiahnu úspory energií na vykurovanie a teplú úžitkovú vodu, zlepši sa technický stav domu a kvalita bývania. Ako pokračujete v tejto oblasti?

Vytvárať podmienky pre kvalitné a úsporné bývanie našim klientom v panelových domoch starších konštrukčných sústav, ktoré sú poznačené vysokou energetickou náročnosťou vzhľadom na veľmi nízky tepelný odpor obvodového plášťa, je i naďalej našou prioritou.

Komplexným projektom obnovy riešime odstránenie systémových porúch (identifikovaných na štitových stenách a predsunutých schodiskách, lodžiách), zateplenie strechy, zateplenie fasády, štitových stien, stropov pivičných a vstupných priestorov, výmeny bytových, pivičných a schodiskových okien, vstupných dverí v zmysle platných technických noriem. Praktické výsledky realizovanej obnovy vrátane hydraulického vyregulovania ústredného kúrenia domov preukázali úsporu tepla až 50 % skutočných nákladov. V tejto súvislosti, vzhľadom na finančne náročný proces, zabezpečujeme pre vlastníkov bytov a nebytových priestorov, okrem vlastných a komerčných zdrojov financovania, predovšetkým výhodné štátne zdroje. Pozostávajú z nenávratnej štátnej dotácie do výšky 50 % skutočných nákladov a úverov zo Štátneho fondu rozvoja bývania, t. j. zvýhodnený štátny úver s ročnou úrokovou sadzbou 1 % p. a., vládny program zateplenia s 0 %-nou úrokovou sadzbou. V tomto roku sme zrealizovali projekty obnovy v 8-mich domových objektoch, na rok 2011 sú pripravené 3 objekty a ďalšie 3 sú rozpracované. Zvýhodnené štátne finančné zdroje sú obmedzené, preto vlastníci bytov by mali zvážiť ich využitie.

Vašich súčasných i potenciálnych klientov zaujímajú zábery bytového podniku v spravovaní bytov a poskytovaných službách. Aké sú?

V zámeroch do budúcnosti sa budeme prioritne venovať zodpovednému plneniu záväzkov správcu, vyplývajúcich zo zmluvného vzťahu a plniť ich k maximálnej spokojnosti vlastníkov. Budeme zdokonaľovať služby v prospech zabezpečenia spokojného bývania, nerušeného výkonu vlastnických a užívateľských práv v dome. Neoddeliteľnou súčasťou v poskytovaných službách spojených so starostlivosťou o domové objekty bude i naďalej naša ochota zabezpečovať plnenie individuálnych požiadaviek schválených na domových schôdzach i nad rámec zmluvného vzťahu.

Vzhľadom na rôznorodosť poskytovaných služieb vykonali sme viacero pozitívnych zmien, napr. sprehľadnili sme a zjednodušili ročné vyúčtovanie služieb, vypracovali detailnejšie ekonomické správy domov s návrhom plánu opráv a údržby, neustále zabezpečujeme domy na komplexnú obnovu so zdrojom financovania, prehodnotili a zefektívňovali sme niektoré zmluvné vzťahy s dodávateľmi médií, pripravili sme a v krátkom čase zrealizujeme na internetovej webovej stránke prehľad platieb za jednotlivé byty s individuálnym prístupom vlastníkov cez variabilné symboly bytov a ďalšie.

Mária Kostková

Výsledok výberového konania

Tridsiateho novembra 2010 sa uskutočnilo výberové konanie na obsadenie funkcie konateľa a riaditeľa Bytového podniku Podunajské Biskupice, ktorého zakladateľom je Mestská časť Bratislava – Podunajské Biskupice.

Na výberové konanie bolo prihlásených 7 uchádzačov. Výberová komisia, vymenovaná starostkou mestskej časti, určila za víťaza Ing. Ľudmilu Janošovú. Uchádzačka splnila požadované kritériá na veľmi dobrej úrovni.

Poradie ďalších uchádzačov: Ing. Milan Černý, Ing. Peter Adamec, Ing. Ján Gajdoš, Ing. Ján Rajtar, JUDr. Štefan Linder a Ing. Zoltán Mešter.

Pretože všetci uchádzači splnili podmienky na vzdelanie a odbornú prax a predložili požadované doklady, výberová komisia pri určovaní požiadaviek kladla dôraz predovšetkým na komunikačné schopnosti uchádzačov, ich rozhodnosť, zodpovednosť a zistenie ich doterajších skúseností a predstáv v oblasti riadenia spoločnosti, kolektívu pracovníkov a odborných vedomostí.

A. J.

Bytový podnik Podunajské Biskupice, s.r.o.

Priekopnícka 19, 821 06 Bratislava

Telefón: 45 52 65 18, 45 52 65 21, 45 52 65 19

fax: 45 52 65 19

Stránkové hodiny:

pondelok od 8.00 do 17.00

streda od 8.00 do 15.30 hodiny

Environmentálna výchova

V Základnej škole na Bieloruskej ulici sa v októbri diali nevidané veci! Škola sa rozhodla zapojiť do projektu Environmentálna výchova, v ktorom najdôležitejšiu úlohu zohrávajú živé zvieratá. Deti získavajú poznatky o prírode a diani v nej nenásilnou formou. Súčasnosť prináša množstvo vplyvov, ktoré sa negatívne odrážajú na citlivej detskej duši a práve v tomto môžu byť nápomocné živé tvory. Projekt podporuje medzinárodná organizácia UNICEF a schválil ho krajský hygienik. Prostredníctvom zážitkového vyučovania sa žiakom 1. stupňa úžasne spestrilo vyučovanie, pretože sa mohli stretnúť zoči - voči s domácimi, lesnými, lúčnymi, poľnými a vodnými živočíchmi.



Koníky na školskom dvore

Každý žiak mal možnosť pohladkať koňa a vysadnúť si na neho, dokonca tí odvážnejší si i zajazdiť. Deti sa dozvedeli množstvo zaujímavých informácií zo života koníkov, ako žijú tieto zvieratá, čo jedia, ako sa o ne treba starať...



PREHĽAD PODUJATÍ

Program na február

Dom kultúry VETVÁR, Biskupická 15

5. 2. 19.00 50. reprezentačný ples
ZO CSEADOK
19. 2. 19.00 Ples MO Matice slovenskej
26. 2. 19.00 Ples Základnej školy
Vetvárska

Pravidelná činnosť

Po, Ut, Št, 16.00 Tanečno športové
štúdio M + M

Poľné zvieratá v triede

V tejto časti environmentálneho programu sa žiaci oboznámili so životom škrečka, morského prasiatka, kráľika a myši. So všetkými týmito zvieratami sa mohli potešiť priamo v triede. Dozvedeli sa, že poľné zvieratá konzumujú obilie, zeleninu alebo trávu. V prípade chovu v domácnosti by nemali dostávať sladkosti, pretože ich organizmus nie je na to usposobený. Majú jemné kosti, preto sa s nimi zaobchádza opatrne, hladkajú sa iba v smere srsti a naši žiaci boli poučení, že vo voľnej prírode sa ich nemajú dotýkať.



Vodné zvieratká

Počas tejto hodiny sa žiaci oboznámili s niekoľkými druhmi obojživelníkov. Dozvedeli sa, že niektoré druhy žiab sú viac a niektoré menej jedovaté a všetkých zaujala najmä ropucha.

Potom prišla na rad korytnačka. Zaujímavosťou je jej tvrdý pancier, ktorý má prirastený k telu a chráni ju pred nepriateľmi.



Žiaci sa dozvedeli, že rak sa už v prírode vyskytuje veľmi zriedkavo, a to len v neznečistených vodách. Živí sa uhynutými zvieratami a preto je jeho prítomnosť v prírode veľmi dôležitá.

Posledným zvieratkom z vodnej ríše bola užovka. Mnoho detí vedelo, že tento had nie je jedovatý, preto sa ho nebáli.

Mgr. Dáša Hitková

Mikuláš pre všetky deti

Deti z našej mestskej časti 6. decembra opäť čakali Mikuláša pod vianočným stromčekom na priestranstve pri Pošte na Uzbekkej. Kým prišiel s čertom a s vrecami plnými sladkostí a ovocia, s pekným programom vystúpili žiaci zo základných škôl na Bieloruskej a Podzáhradnej ulici. Na Bieloruskej piesne a recitačné pásmo nacročili s učiteľkou Monikou Kasanovou a vychovávateľkami Martou Morávkovou a Evou Petrovou. Spevácky zbor

v škole na Podzáhradnej vedie učiteľka Line-da Kollárová.

Keď nadišla tá očakávaná chvíľa a Mikuláš s čertom boli medzi deťmi, niektoré sa i trochu báli, ale strach ich veľmi rýchlo opustil a aj tie najmenšie mu zaspievali alebo zarecitovali básničku.

Z očiek im žiarila radosť a líčka im sfarbil mráz, lebo šiesteho decembra 2010 už bola pravá snehová a studená zima. (mk)



A-COUNT SERVICE, s.r.o.

Ul. Padlých hrdinov 14

tel./fax: 4552 6078

tel.: 4598 7207, 0903 445 855:

účtovníctvo pre fyzické a právnické
osoby, DPH • mzdy • priznania •
poradenstvo zdarma •

Pozor pri zbere autobaterií!

Výkupcovia použitých autobaterií a akumulátorov musia mať vydaný súhlas v zmysle zákona č. 223/2001 Z.z. o odpadoch v znení neskorších predpisov na nakladanie s nebezpečnými odpadmi. Držiteľ odpadu je povinný odovzdať odpad len osobe oprávnenej nakladať s odpadmi. **Občan odovzdaním použitej autobaterie výkupcovi, ktorý neplní príslušné ustanovenia zákona o odpadoch, koná protiprávne, dopustí sa priestupku. Za priestupok, ktorý prejednáva obvodný úrad životného prostredia, mu môže byť uložená sankcia do výšky 663,87 €.** (ref. ŽP, OaCh)

K blahoslavennej sestre Zdenke

Srdečne pozývame všetkých pútnikov na pravidelnú sv. omšu slávenú ku cti blahoslavennej Zdenky Schelingovej v nemocničnom Kostole Svätého križa v Bratislave - Podunajských Biskupiciach.

V nedeľu 30. januára 2011 o 10.30 hodine bude sv. omšu celebrowať dôstojný pán CSILic. Jozef Kováčik, žurnalista, hovorca Konferencie biskupov Slovenska a náš farník.

Páter Frank Vandegehuchte MSC, rektor Kostola Sv. križa a Milosrdné sestry Svätého križa
www.misionari.sk (MSC) a www.sestrysvkriža.sk (SCSC)

REGIONÁLNY EPILEPTICKÝ KLUB Podunajské Biskupice – Dolné hony vás pozýva na prvé stretnutie v roku 2011, ktoré sa uskutoční v priestoroch Klubu dôchodcov na Latorickej ul. č. 4 v stredu 19. januára od 16.00 do 18.00 hodiny.

Na stretnutie s vami sa teší Darina Kopernická

Januárové zamyslenie

Pozerám z okna autobusu na zasnežené cesty, rozbité zastávky, nahliacich sa ľudí, na nové stavby, vábivé konštrukcie luxusu. Podunajské Biskupice sa zmenili na nepoznanie. Ponáram sa do spomienok, po prvýkrát som tu bol v apríli 1961.

O chvíľu precítam... Zmenil som sa aj ja? Boh posúval môj život. Moje vnímanie, moje chcenie. Bolesťami, skúsenosťami som sa zmenil na nepoznanie.

Na nebi sú len jemné obrysy oblakov, je podvečer, vystupujem. Prichádzam do domova dôchodcov Gerium. Som vďačný Bohu, že žijem.

Želám vám, milí čitatelia, aby ste boli aj vy v novom roku posilnení láskou, dobrotou, srdečnosťou a nehou svojej rodiny! A aby ste aj vy svojim blízkym preukázali dostatok pozornosti a citlivosti. Nezabudnite však ani na starých v Geriu, ktorí tiež túžia po láskavých a starostlivých srdciach svojich najbližších.

Peter Borgula

Pod'akovanie

Z úprimného srdca ďakujeme všetkým, ktorí 29. decembra 2010 odprevadili na poslednej ceste jeho pozemského života nášho drahého zosnulého **Eugena Kotlára**. Ďakujeme za modlitby, slová útechy, súcit a kvetinové dary, ktoré ste s láskou položili na jeho hrob.

Smútiaca rodina Kotlárová



Köszönetnyilvánítás

Fájó szívvel köszönjük mindazoknak, akik 2010. december 29-én elkísérték földi léte utolsó útjára szeretett halottunkat **Kotlár Jenőt**. Köszönjük az érte felajánlott imákat, a részvét-nyilvánítást, az együtt érző szavakat, köszönjük a virágot, amit a sírjára helyeztek.

A gyászoló Kotlár család



chýba Vám v peňaženke kredit
pomôže Vám PROFICREDIT

pracujem ako viazaný finančný agent pre spol. PROFICREDIT Slovakia, s.r.o.

0911 999 937
0908 609 328

khuckova@gmail.com



Dom kultúry Vesna, Biskupická 1
Podunajské Biskupice
Tel./fax: 45 52 29 66, 0905 309 924

- Vodičský preukaz sk. B • Školenie vodičov •
- Kondičné jazdy • Platba aj na splátky • Zľava pre
- majiteľov karty Sphere • Zaručujeme pevné ceny •

OPTIKA Mgr. Marián Kuruc

Bučinová 6, Vrakuňa

Tel./fax: 452 589 78

Otvorené: Po - Pia 9.00 - 12.00 13.00 - 18.00
Sobota 9.00 - 12.00

*Veľa radosti, zdravie,
Božie požehnanie i úspech
v novom roku Vám srdečne želajú
Vaši optici*

Marián, Lída, Lad'ka

Ďakujeme za Vašu priazeň i v tomto jubilejnom
20 roku našej služby pre Vás.

NÁKLADNÁ DOPRAVA – ŠTAHOVANIE

0903 266 321 0905 266 303
Podunajské Biskupice

ČERPANIE A VÝVOZ ŽÚMP

0903 266 321 0905 266 303
Podunajské Biskupice

Príslovia na nový rok

Dobry začiatok – polovica diela

Bez Božej vôle sa ani list na strome nepohne

Nehádzte perly sviniam

Všetko má svoj čas

Kto sa raz popáli, aj huspeninu fúka

Sliepka, ktorá najviac kotkodáka, najmenej vajec znáša

Blahoslav Hečko

ZELENÁ FARMÁCIA
vaša lekáreň

NOVINKA! - lieky na objednávku cez internet!
Sken lekárskeho predpisu (bez osob. údajov) zašlite na lekaren@zelenafarmacia.sk, obratom vám potvrdíme termín vyzdvihnutia liekov v lekárni!

- ✓ široká ponuka liekov a doplnkov
- ✓ individuálna príprava liekov
- ✓ veterinárne prípravky
- ✓ zdravotnícke pomôcky
- ✓ digitálne tlakomery, teplomery

PARKOVANIE PRIAMO PRI LEKÁRNI!

Odhalené zubné krčky
a citlivé zuby?
Tu je riešenie!

elmex® SENSITIVE PLUS
s aminfluoridom

Produkt výskumu elmex®

Používajte
denne

1x
týždenne

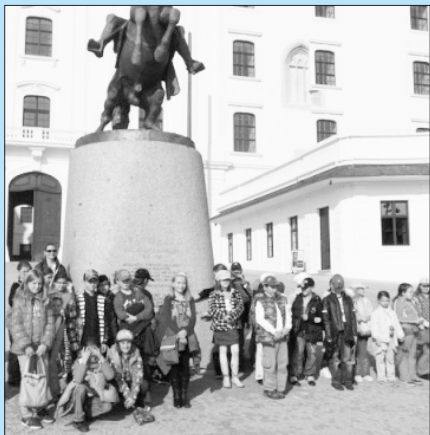
KDE? ...v lekárni **ZELENÁ FARMÁCIA**
Bratislava, **Užbecká 18/A**, tel. 02/40 200 405
otvorené: pondelok až piatok 8⁰⁰-18⁰⁰ h, sobota 8⁰⁰-12⁰⁰ h

V škole na Podzáhradnej

Už od septembra bolo v našom školskom klube detí rušno. Len niekoľko dní po začiatku školského roka si deti z I. stupňa vypisovali prihlášky na plavecký kurz. Mnohé sa naučili plávať, niektoré sa v plávaní zdokonalili a oboznámili sa s viacerými plaveckými štýlmi a technikami. Z plávania sme sa vždy vrátili unavení a zároveň šťastní. Plavci za odvahy a vytrvalosť dostali diplom a sladkosť.



Ak to počasie dovolilo, naplánovali sme deň **výlety**. Cieľom bolo napríklad nádvorie Bratislavského hradu. Poctivo sme stúpali po schodoch, až sme miestami nevládali s dychom, ale slniečko nám dodávalo dosť energie. Keď sme prišli do cieľa, výhľad, ktorý sa nám naskytl, stál za to. Celú Bratislavu sme mali ako na dlani. Hlavne sme však obdivovali pekne vynovené nádvorie a samotný hrad. Pred odchodom sme zašli aj do obchodu so suvenírmi a kúpili si nejakú maličkosť na pamiatku a pre radosť.



Kultúrne poukazy sme využili aj na **návštevu kina**. Po dlhom vyberaní sme sa spoločne s deťmi rozhodli pre film Ja, zloduch! Film bol plný komických situácií, na ktorých sme sa všetci veľmi nasmiali. Až tak veľmi sme sa smiali, že sa nám skoro všetky pukance, čo sme si kúpili pred vstupom do kinosála, vysypali. Všetci ešte teraz spomíname na toto veľmi vydarené popoludnie.

Dagmara Švábová
vych. ŠKD

Majstrovstvá obvodu v stolnom tenise. Štvrtého novembra sa v našej škole konali majstrovstvá obvodu v stolnom tenise dievčat. Simona Vozárová a Barbora Tamášová z 9. B a Nina Aleksič a Patrícia Zadžorová zo 6. B triedy obsadili v súťaži 3. miesto. Zvítazili dievčatá z Gymnázia F. G. Lorcu.

Martina Hrešová
učiteľka II. stupňa

Deň strašidiel. V piatok piateho novembra sa deti zo školského klubu zmenili na duchov, strašidlá, bosorky, čertov..., doslova boli všade. Po strašidelnom tanečnom maratone čakala na deti-strašidlá tvorivá dielňa - vyrezávanie a zdobenie tekvic. Tu si mohli deti predovšetkým popustiť uzdu svojej fantázie a podľa vlastných predstáv vyrezať a vymalovať strašidelnú tekvicu. Osemdesiat tekvic deťom zakúpilo občianske združenie rodičov našej školy, ktorému ďakujeme aj prostredníctvom novín.

Medzitým sa na školskom dvore rozprúdila strašidelná diskotéka. Celý školský dvor ožil nespútanou zábavou, na ktorej sa deti oblečené v pestrých maskách mohli pri reprodukovanej hudbe vyšantiť až do neskorého podvečera. Okrem perfektnej hudby si deti kreslili na chodník kriedou bosorku, zaskákali si vo vreci a keď všetky masky vyhladli, dali si výborné špekáčiky, ktoré si samy opiekli.

Ako bolo zrejme z reakcií návštevníkov, netradičné podujatie si pochvalovali. Prijemné dojmy si domov odnášali nielen deti, ale aj rodičia, ktorí sa počas celého podujatia dobre bavili. Ďakujem všetkým vychovávateľkám, vedeniu školy a rodičom za pomoc pri organizovaní tohto strašidelného podujatia.

Alena Bednárová
vedúca vych. ŠKD



Hry na snehu. So zimou sa nám spájajú aj spomienky na zábavné popoludnie plné hier na snehu. Zo snehu deti postavili rôznych snehuliakov, dokonca aj korytnačku a myšku. Išli sme sa aj sánkovať na neďaleký kopček, aj my vychovávateľky sme súťažili s deťmi, kto bude prvý v cieľi. Do školy sme sa vrátili unavení, niektorí premočení, iní premrznutí, ale pohľad na červené a živé tváričky detí nás veľmi potešil a hrial pri srdci. Spoločne sme sa sušili, pili sme teplý čajík, jedli pukance a sledovali peknú zimnú rozprávku. No, komu bolo lepšie ako nám?!

Imatrikulácie prvákov. „Na známosť sa dáva správa taká, že sme boli pasovaní za prváka.“ Takéto slová sa niesli aulou školy v jedno októbrové popoludnie, kedy 56 budúcích žiakov našej školy zložilo sľub prvákov a bolo prijatých do školského cechu. Vôbec to nebolo také jednoduché. Žiaci museli zarecitovať básničky, zaspievať pesničky, preniesť veľkú ceruzku po lavičke a zložiť sľub prvákov. Za pomoci učiteľiek Evičky, Zuzky, Silvie a vychovávateľiek Petry a Betky sa im to všetkým podarilo. Za potlesku svojich rodičov, starých rodičov a hostí si po pasovaní prevzali diplomy a sladkú odmenu. Zagratalovať im prišla i pani riaditeľka, ktorá im zaželala veľa úspechov.

Mgr. Gabriela Fajnorová
ZRS I. stupňa



Aj u nás bol Mikuláš. V pondelok 6. decembra zavítal aj do našej školy Mikuláš s čertom. Postupne navštívili všetky triedy na I. stupni a počúval, čo mu deti zaspievali a zarecitovali. Vypočul si vianočné prania a čert deti i postrašil, ale nakoniec otvoril mech a všetky deti odmenil sladkosťami. Mikuláš zakázal celý deň skúšať a dávať pätky. Poobede si celú školu obehlo ešte raz. Porozdával deťom v školskom klube lízanky. Cukríkmi a lízankami odmenil i panie učiteľky a vychovávateľky za to, že poslúchali, vyčistili si čižmy a hlavne, že milujú deti a tešia sa z ich radosti.

Alena Bednárová
vedúca vych. ŠKD



V predvianočný čas sme stihli ešte jedno biele zábavné popoludnie v DK Vetvár. Tancovanie sme pred odchodom domov ukončili vzájomným práním krásnych a veselých Vianoc a šťastného nového roku 2011 a tešili sa na stretnutie a nový spoločný program po prázdninách.

Dagmara Švábová
vych. ŠKD